

Proceedings

Sixth International Conference on Creating, Connecting and Collaborating through Computing

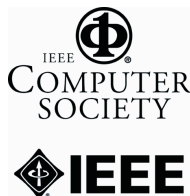
C⁵ 2008

14-16 January 2008

Espace Mendes France, Poitiers, France

Organized by

Hewlett-Packard Company
Kyoto University Global COE (Centers of Excellence) Program:
Informatics Education and Research Center for Knowledge-Circulating Society
Viewpoints Research Institute
European Smalltalk Users Group (ESUG)
City of Poitiers, France



Los Alamitos, California
Washington • Tokyo



Proceedings

C⁵ 2008

Table of Contents

Preface	viii
Conference Organization	ix
Keynote Talks	xi

Joint Session with “First Workshop on Field Informatics” at Kyoto University

A Layered Language Service Architecture for Intercultural Collaboration..... <i>Yohei Murakami and Toru Ishida</i>	3
---	---

Multimedia Books

Sophie: The Future of Reading..... <i>Michael Ruger, Bob Stein, and Dan Visel</i>	13
SophieScript—Active Content in Multimedia Documents..... <i>Jens Lincke, Robert Hirschfeld, Michael Ruger, and Maic Masuch</i>	21
SophieServer: The Future of Reading..... <i>Robert Hirschfeld, Michael Haupt, Michael Ruger, Patrick Brunn, Ronny Esterlu, Norman Holz, Kerstin Knebel, and Robert Timm</i>	29

Collaboration for Guidance

Collaborative Guidance System & sing Multi-gaze History and Shared Photograph Collection	39
<i>Rieko Kadobayashi and Azman Osman Lim</i>	
Navigating Users Based on Estimation of Interest Vectors with Utility Function	47
<i>Fumiko Harada, Yosuke Nakagawa, Hisashi Ishii, Hiroyuki Yamahara, and Hiromitsu Shimakawa</i>	
Information Sharing by Evacuee Collaboration for Assured Evacuation under Lack of Power Supply	54
<i>Hisashi Ishii, Fumiko Harada, and Hiromitsu Shimakawa</i>	

Tools for Children

iSTOA: Artefacts for Mathematical Interactive Learning Exercises	65
<i>Hilaire Fernandes, Thibault Carron, and Stéphane Ducasse</i>	
Children as Active Partners: Strategies for Collaboration in Spatial Tasks through Virtual Worlds	73
<i>Filipe Santos, Benjamim Fonseca, Leonel Morgado, and Paulo Martins</i>	
Evaluation, Training and Measurement System for Autistic Children	77
<i>Mehmet Karaboncuk and Mehmet Tansel Ersavas</i>	

Education Environment (1)

User-Driven Design of a Flexible Distance Education Environment—Rationale, Lessons Learned and Future Implications	85
<i>Magnus Löfstrand and Mathias Johanson</i>	
Graphical Tutoring of Message Passing to Promote Understanding of Java Framework	93
<i>Atsuko Ueno, Hiroshi Taguchi, Hideyuki Takada, and Hiromitsu Shimakawa</i>	
Promoting Acquisition of Programming Skills by Reuse of Active Diagrams	101
<i>Hiroshi Taguchi, Fumiko Harada, and Hiromitsu Shimakawa</i>	

Social, Cultural and Organizational Aspects

Toward a Model for Collaborative Gerontechnology: Connecting Elders and Their Caregivers	109
<i>Benay Dara-Abrams</i>	

Education Environment (2)

Remote Opportunities: A Rethinking and Retooling	117
<i>Yağız Onat Yazır, Katherine Gunion, Christopher Pearson, Celina Gibbs, Anthony Estey, Steven Loneragan, and Yvonne Coady</i>	
Construction of an Entailment Ontology for Enhancing Comprehension of Search Results inside e-Learning Materials.....	124
<i>Nimit Pattanasri and Katsumi Tanaka</i>	

Multimedia for Collaboration

New Metaphors for Multimedia Authoring Environments	133
<i>Christine Strothotte and Carola Zwick</i>	
MediaDART: A Decentralized Framework for Sharing Multimedia Content.....	141
<i>Maurizio Agelli and Orlando Murru</i>	
The Group Mapping for Developing Collaborative 3D Blog System	147
<i>Azman Osman Lim and Rieko Kadobayashi</i>	
A Map-Based Approach for Visualization of Information Exchange in Town Area.....	155
<i>Shogo Noguchi and Hideyuki Takada</i>	

Programming and Network Environments

V-Toys: An Experiment in Adding Visual Tiles to EToys.....	165
<i>Pierre-André Dreyfuss and Serge Stinckwich</i>	
Toward a More Scalable End-User Scripting Language.....	172
<i>Alessandro Warth, Takashi Yamamiya, Yoshiki Ohshima, and Scott Wallace</i>	
Generating Skip Delaunay Network for P2P Geocasting	179
<i>Shinji Tsuboi, Tomoteru Oku, Masaaki Ohnishi, and Shinichi Ueshima</i>	
Networking Technologies in the Developing World.....	187
<i>Marc E. Fiuczynski, Rick McGeer, Jack Brassil, Larry Peterson, and David P. Reed</i>	

Author Index	193
---------------------------	-----